



TENDER NO. SC2168/2020	TENDER NR. SC2168/2020	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2168/2020
<p>Tenders are hereby invited for the Rebuild of Existing Dwelling for new Law-Enforcement Offices on Farm Portion 3 of Farm 585, Hemel-en-Aarde Road, Hemel-en-Aarde Valley.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 01 February 2021, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender documentation fee of R836-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC2168/2020: Rebuild of Existing Dwelling for new Law-Enforcement Offices on Farm Portion 3 of Farm 585, Hemel-en-Aarde Road, Hemel-en-Aarde Valley” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%), Plastic pipes (100%), and electrical and telecom cables (90%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of 3GB or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at 14h00 on 10 February 2021 at Portion 3, Farm 585, Hemel en Aarde (S-34.40 13 17, E19. 21 13 39).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 05 March 2021 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by the SCM personnel.</p> <p>Please refer any technical enquiries regarding the scope of works to Mr. G Engelbrecht at e-mail: archoffice@maxitec.co.za and/or telephone number: 028 316 2200.</p> <p>All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. R Neethling at e-mail address: meethling@overstrand.gov.za and/or telephone: 028 313 8064.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die “Rebuild of Existing Dwelling for new Law-Enforcement Offices on Farm Portion 3 of Farm 585, Hemel-en-Aarde Road, Hemel-en-Aarde Valley”.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 01 Februarie 2021, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tender dokumentasie fooi van R836-00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC2168/2020: Rebuild of Existing Dwelling for new Law-Enforcement Offices on Farm Portion 3 of Farm 585, Hemel-en-Aarde Road, Hemel-en-Aarde Valley” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte (100%) en plastiek toevoertipe (uPVC) (100%), en elektriese & telekom- kables (90%), met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van 3GB of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 14H00, op 10 Februarie 2021, by gedeelte 3, erf 585, Hemel en Aarde (S-34.40 13 17, E19. 21 13 39).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 05 Maart 2021 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na affoop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur die VKB personeel.</p> <p>Navrae in verband met die omvang van die werk kan gerig word aan Mnr. G Engelbrecht by e-pos adres: archoffice@maxitec.co.za en/of telefoonnommer 028 316 2200.</p> <p>Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. R Neethling by e-pos adres: meethling@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8064.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “Rebuild of Existing Dwelling for new Law-Enforcement Offices on Farm Portion 3 of Farm 585, Hemel-en-Aarde Road, Hemel-en-Aarde Valley”.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoMvulo 01 Februwari 2021, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., 1 eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R836-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso “No. SC 2168/2020: Rebuild of Existing Dwelling for new Law-Enforcement Offices on Farm Portion 3 of Farm 585, Hemel-en-Aarde Road, Hemel-en-Aarde Valley” Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Yimveliso yentsimbi eyenziwe ekhaya kuphela okanye eyenziwe ekhaya (100%), imibhobho yeplastiki (i-UPVC) (100%) kunye nentambo zombane nezefowuni (90%) ngomda omiselweyo wokuveliswa kwengingqi kunye nomxholo.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 3GB okanye ngaphezulu.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 14h00 nge 10 Februwari 2021 kwi Ngxenywe 3, Erf 585, Hemel en Aarde (S-34.40 13 17, E19. 21 13 39).</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi 05 Matshi 2021 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. G Engelbrecht kule emeyile ithi: archoffice@maxitec.co.za kunye okanye inombolo yomnxeba 028 316 2200.</p> <p>Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-xabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamaxwebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNks R Neethling kule dilesi ye-imeyile: meethling@overstrand.gov.za nakulenombolo yomxeba: 028 313 8064.</p>
<p>DIRECTORATE: PROTECTION SERVICES</p>	<p>DIREKTORAAT: BESKERMINGSDIENSTE</p>	<p>UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO</p>